

s.19(1)

s.21(1)(a)

s.23

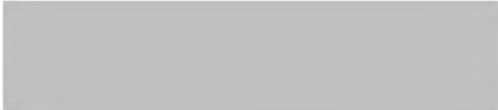

MLU ATIP Report / Rapport d'AIPRP de l'ULM

Printed / Imprimé : 08/06/2016

## MLU A-2016-00368

| Number<br>Numéro | Type & Dept #<br># dept & type | Submitted to MO date<br>Date de soumission au<br>bureau du ministre | Subject<br>Sujet                            | Author<br>Auteur                           | Already provided<br>Déjà fourni<br>(ATIP #) |
|------------------|--------------------------------|---|---|--|---|
| 1.               | BN 2016-000685                 | 13/05/2016  |   | Charles J. Bélanger<br>INAC Legal Services |   |
| 2.               | BN 2016-006890                 | 13/05/2016  |   | GHADY THOMAS                               |   |
| 3.               |                                |   |   |  |   |
| 4.               | TP 2016-007361                 | 19/05/2016  | SECURITY CERTIFICATE - (FOR<br>INFORMATION) | Rob Broland                                |   |

|    |                |            |   |  |
|----|----------------|------------|---|--|
| 5. | BN 2016-007494 | 22/04/2016 | VICTIMS AND SURVIVORS OF CRIME WEEK<br>2016: VIP LETTERS OF INVITATION (FOR<br>SIGNATURE)                       | Laura Leblanc<br>Policy Centre for Victim Issues                                     |
| 6. | BN 2016-007546 | 05/05/2016 | UNITED NATIONS PERMANENT FORUM ON<br>INDIGENOUS ISSUES (NEW YORK CITY, NY,<br>MAY 9 TO MAY 20, 2016) (SCENARIO) | Liliana Cerretti<br>Aboriginal Affairs Portfolio                                     |
| 7. | BN 2016-007772 | 29/04/2016 | FUNDING TO MANITOBA JUSTICE - VICTIM<br>SERVICES (FOR APPROVAL)   | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and<br>Integration Direction, Programs<br>Branch |
| 8. | BN 2016-008080 | 13/05/2016 | PROACTIVE DISCLOSURE OF GRANTS AND<br>CONTRIBUTIONS JANUARY 1 TO MARCH 31,<br>2016 (FOR INFORMATION)            | FREDERICK PEARSON  |

|     |                 |            |  |   |            |
|-----|-----------------|------------|--|---|------------|
| 9.  | LET 2016-008115 | 22/04/2016 |   | Adair Crosby                                | s.21(1)(a) |
|     |                 |            |  |   | s.21(1)(b) |
|     |                 |            |  |   | s.23       |
| 10. | LET 2016-008381 | 06/05/2016 | RESPONSE TO THE 2014-2015 ANNUAL<br>REPORT OF THE OFFICE OF THE FEDERAL<br>OMBUDSMAN FOR VICTIMS OF CRIME (FOR<br>SIGNATURE)                         | Vanessa Gallant<br>PCVI                     |            |
| 11. | 2016-008523     | 10/05/2016 | PRIVATE MEMBER'S BILL S-223, THE<br>STRENGTHENING CANADIANS' SECURITY<br>AND PROMOTING HUNTING AND<br>RECREATIONAL SHOOTING ACT (FOR<br>INFORMATION) | Paula Clarke<br>Criminal Law Policy Section |            |
| 12. | BN 2016-008571  | 06/05/2016 |   | Nancy Dennison                              |            |

|     |                |            |  |  |
|-----|----------------|------------|--|--|
| 13. | BN 2016-008574 | 03/05/2016 | FUNDING TO THE BRITISH COLUMBIA<br>MINISTRY OF PUBLIC SAFETY AND<br>SOLICITOR GENERAL, COMMUNITY SAFETY<br>AND CRIME PREVENTION BRANCH (FOR<br>APPROVAL) | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and<br>Integration Direction, Programs<br>Branch |
| 14. | BN 2016-008814 | 11/05/2016 | FUNDING TO THE MCCREARY CENTRE<br>SOCIETY (FOR APPROVAL)   | Deborah Auger<br>Youth Justice Policy Section  |
| 15. | BN 2016-008817 | 11/05/2016 | FUNDING TO PLEA COMMUNITY SERVICES<br>SOCIETY OF BRITISH COLUMBIA (FOR<br>APPROVAL)  | EMILY SEYLER   |
| 16. | BN 2016-008818 | 11/05/2016 | FUNDING TO PARTNERS FOR YOUTH (FOR<br>APPROVAL)  | EMILY SEYLER   |

s.14

|     |                |            |   |              |
|-----|----------------|------------|---|--------------|
| 17. | BN 2016-008819 | 11/05/2016 | FUNDING TO ACTION ET DÉVELOPPEMENT<br>JEUNESSE (FOR APPROVAL) | EMILY SEYLER |
|-----|----------------|------------|---|--------------|


s.21(1)(a)


|     |                |            |   |              |
|-----|----------------|------------|---|--------------|
| 18. | BN 2016-008822 | 11/05/2016 | FUNDING TO THE CARITAS SCHOOL OF<br>LIFE (FOR APPROVAL) | EMILY SEYLER |
|-----|----------------|------------|---|--------------|

|     |                |            |  |  |
|-----|----------------|------------|--|--|
| 19. | BN 2016-008824 | 13/05/2016 | APPROVAL OF OVERSPENDING<br>HOSPITALITY (FOR APPROVAL) | Marie-Anne Vallée<br>Department of Justice |
|-----|----------------|------------|--|--|

|     |                |            |   |                        |
|-----|----------------|------------|---|------------------------|
| 20. | BN 2016-008865 | 19/05/2016 | LETTER TO PROVINCIAL-TERRITORIAL<br>MINISTERS OF JUSTICE IN RELATION TO<br>THE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM REVIEW<br>(CJSR) (FOR SIGNATURE) | Janet McIntyre<br>IERD |
|-----|----------------|------------|---|------------------------|

|     |                |            |  |  |
|-----|----------------|------------|--|--|
| 21. | BN 2016-008921 | 09/05/2016 |  | Annick Boulay<br>Family, Children and Youth<br>Section |
|-----|----------------|------------|--|--|

|     |                |            |  |  |            |
|-----|----------------|------------|--|--|------------|
|     |                |            |  |  | s.21(1)(a) |
| 22. | BN 2016-008937 | 10/05/2016 |                                | Glen Gilmour<br>Criminal Law Policy Section            | s.21(1)(b) |
| 23. | BN 2016-009073 | 25/05/2016 | FUNDING TO THE MINISTER OF JUSTICE<br>NATIONAL YOUTH JUSTICE POLICING<br>AWARD WINNER FOR 2016 (FOR<br>APPROVAL) | Sean Malone<br>PID                                     |            |
| 24. | BN 2016-009186 | 06/05/2016 | ADMINISTRATIVE SEGREGATION - POLICY<br>DEVELOPMENT AND LITIGATION (FOR<br>INFORMATION)                           | Anne-Marie Waters<br>AAFC Legal Services               |            |
| 25. | BN 2016-009274 | 10/05/2016 | R V CASWELL (FOR APPROVAL)   | Bruce Hughson<br>JUS/Edmonton Office/Prairie<br>Region |            |

|     |                 |            |   |  |            |
|-----|-----------------|------------|---|--|------------|
| 26. | BN 2016-009284  | 12/05/2016 | FUNDING TO THE JOHN HOWARD SOCIETY<br>OF TORONTO (FOR APPROVAL)   | DEBORAH AUGER                          | s.21(1)(a) |
|     |                 |            |   |  | s.21(1)(b) |
| 27. | BN 2016-009285  | 12/05/2016 | FUNDING TO THE YOGA OUTREACH<br>SOCIETY (FOR APPROVAL)  | DEBORAH AUGER                          |            |
| 28. | LET 2016-009301 | 02/05/2016 |   | Adair Crosby<br>JACTP                  |            |
| 29. | BN 2016-009364  | 02/05/2016 | ASSEMBLY OF FIRST NATIONS & FIRST<br>NATIONS CHILD AND FAMILY CARING<br>SOCIETY OF CANADA ET AL. V. ATTORNEY<br>GENERAL OF CANADA (FOR INFORMATION)   | Douglas Kropp<br>Aboriginal Law Centre |            |
| 30. | BN 2016-009401  | 19/05/2016 | PUBLICATION OF THE FINAL REPORT OF<br>THE INTER-AMERICAN COMMISSION ON<br>HUMAN RIGHTS IN THE MATTER OF<br>MANICKAVASAGAM SURESH (FOR<br>INFORMATION) | Sylvie McCallum-Rougerie<br>HRLS       |            |

|     |                |            |  |  |
|-----|----------------|------------|--|--|
| 31. | BN 2016-009609 | 04/05/2016 | SUPERIOR COURT APPOINTMENT<br>PROCESS (FOR INFORMATION)  | Anna Dekker<br>Judicial Affairs, Courts and<br>Tribunal Policy                       |
| 32. | BN 2016-009664 | 25/05/2016 | IMPLEMENTATION OF BUDGET 2016<br>RESOURCES FOR LEGAL AID AND<br>ABORIGINAL COURTWORK PROGRAM (FOR<br>APPROVAL) | Hana Hruska  |
| 33. | BN 2016-009733 | 30/05/2016 | SUPREME COURT OF CANADA<br>APPOINTMENTS PROCESS (SCENARIO)   | Catherine McKinnon<br>JACTP  |
| 34. | BN 2016-009875 | 25/05/2016 | FUNDING TO VICTIMES D'AGRESSIONS<br>SEXUELLES AU MASCULIN (FOR<br>APPROVAL)                                    | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and<br>Integration Direction, Programs<br>Branch |



35.



s.23

36.

2016-009906

10/05/2016



David Aaron  
Office of the ADAG, Litigation  
Branch

37.

BN 2016-009909

04/05/2016



Robert Frater  
Litigation Branch - Office of  
Assistant Deputy Attorney  
General, Justice Canada

38.

2016-009913

13/05/2016



Caroline Guillemette  
Litigation Practice Management  
Centre

39.


BN 2016-009943

06/05/2016

MEETING WITH NEW ZEALAND HIGH  
COMMISSIONER TO CANADA, HIS  
EXCELLENCY DANIEL MELLSOP  
(SCENARIO)

Michelle Douglas  
International Relations Group

s.23

|     |  |            |  |  |
|-----|--|------------|--|--|
| 40. | BN 2016-009987   | 06/05/2016 | DEPARTMENT OF JUSTICE PROGRAMS<br>AND STATISTICS IN PREPARATION FOR<br>THE WOMEN DELVIER CONFERENCE (FOR<br>INFORMATION) | Susan McDonald<br>Research and Statistics<br>Division, Policy Sector |
| 41. | BN 2016-010037   | 19/05/2016 | THE HONOURABLE HEATHER STEFANSON,<br>MINISTER OF JUSTICE AND ATTORNEY<br>GENERAL OF MANITOBA (FOR SIGNATURE)             | Joe Mileto<br>Justice Canada   |
| 42. | BN 2016-010070   | 19/05/2016 | DESIGNATIONS TO THE FEDERAL COURT<br>RULES COMMITTEE (FOR SIGNATURE)   | Adair Crosby<br>JACTP  |
| 43. |  |            |  |  |

|     |                |            |   |  |
|-----|----------------|------------|---|--|
| 44. | BN 2016-010143 | 25/05/2016 | FUNDING TO THE NEW BRUNSWICK<br>DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY, VICTIM<br>SERVICES (FOR APPROVAL)  | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and<br>Integration Direction, Programs<br>Branch |
| 45. | BN 2016-010195 | 25/05/2016 | FUNDING TO ENDING VIOLENCE<br>ASSOCIATION OF BRITISH COLUMBIA (FOR<br>APPROVAL)                 | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and<br>Integration Direction, Programs<br>Branch |
| 46. | BN 2016-010290 | 26/05/2016 | FUNDING TO THE GOVERNMENT OF<br>YUKON, DEPARTMENT OF JUSTICE, VICTIM<br>SERVICES (FOR APPROVAL) | Marc Rozon<br>Innovations, Analysis and<br>Integration Direction, Programs<br>Branch |
| 47. | 2016-010313    | 13/05/2016 | CRIMINAL JUSTICE SYSTEM ROUNDTABLE<br>(CJSR) (FOR INFORMATION)                                  | Bonnie Lidstone  |
| 48. | BN 2016-010318 | 13/05/2016 | 2016-17 PUBLIC OPINION RESEARCH<br>ANNUAL PLAN (FOR SIGNATURE)                                  | Darren Eke<br>Communications Branch  |

s.23

49.

[REDACTED]

Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

50.

[REDACTED]

51.

[REDACTED]

52.

BN 2016-010618



26/05/2016


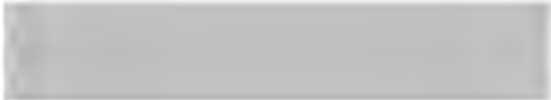

FUNDING TO FAMILY ADOLESCENT  
STRAIGHT TALK (FOR APPROVAL)

DEBORAH AUGER

s.19(1)

|     |                 |            |   |                            |
|-----|-----------------|------------|---|----------------------------|
| 53. | TP 2016-010611  | 12/05/2016 | MEETING WITH [REDACTED]<br>[REDACTED] ON THURSDAY, MAY 12TH AT 4 PM                           | Julie Adair<br>BRLP        |
| 54. | BN 2016-010621  | 25/05/2016 | FUNDING TO THE OFFICE OF THE CHILD<br>AND YOUTH ADVOCATE NEW BRUNSWICK<br>(FOR APPROVAL)      | DEBORAH AUGER              |
| 55. | BN 2016-010833  | 13/05/2016 | VISIT TO THE PRAIRIE REGION BY THE<br>MINISTER OF JUSTICE - MAY 26, 2016 (FOR<br>INFORMATION) | Lisa Wan<br>Prairie Region |
| 56. | LET 2016-010844 | 13/05/2016 | LETTER TO CANADIAN JUDICIAL COUNCIL<br>RE: JUSTICE MICHEL DÉZIEL (FOR<br>SIGNATURE)           | Nicole butcher             |
| 57. | BN 2016-010849  | 25/05/2016 | PARTICIPATION IN THE CANADIAN<br>MULTICULTURALISM DAY - JUNE 27, 2016<br>(FOR APPROVAL)       | Carole Willans             |

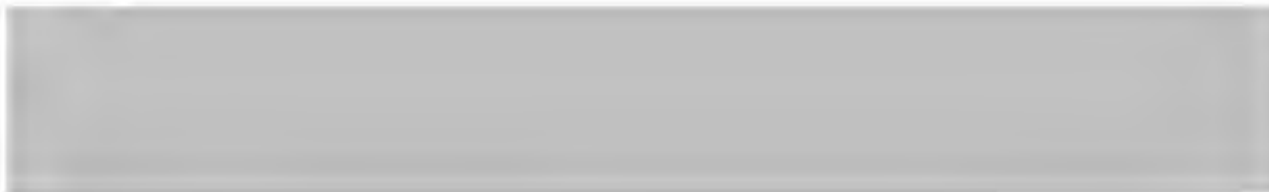
|     |  |            |   |  |            |
|-----|--|------------|---|--|------------|
|     |  |            |   |  | s.14       |
| 58. | TP 2016-010971   | 18/05/2016 |   | Lisa M Hitch                                   | s.21(1)(a) |
|     |  |            |   |  | s.21(1)(b) |
|     |  |            |   |  | s.23       |
| 59. |  |            |   |  |            |
| 60. | BN 2016-011013   | 17/05/2016 | NEXT STEPS IN THE MATTER OF JUSTICE<br>MICHEL DÉZIEL (FOR APPROVAL)   | Patrick Xavier<br>JACTP                        |            |
| 61. | BN 2016-011033   | 19/05/2016 | SONGHEES AND ESQUIMALT NATIONS V.<br>CANADA AND BRITISH COLUMBIA PRE-<br>CONFEDERATION CLAIMS SETTLEMENT<br>(FOR INFORMATION) | Sheldon Massie<br>Department of Justice Canada |            |

|     |                |            |   |   |                                       |
|-----|----------------|------------|---|---|---------------------------------------|
| 62. | BN 2016-011038 | 19/05/2016 |                      | Sharon McGunigal<br>Aboriginal Law and Strategic<br>Policy  | s.18(b)<br><br>s.21(1)(a)<br><br>s.23 |
| 63. | BN 2016-011048 | 17/05/2016 |                     | Joseph Cheng  |                                       |
| 64. | BN 2016-011098 | 27/05/2016 | MINISTERIAL CONSULTATION FEDERAL<br>STRATEGY AGAINST GENDER BASED<br>VIOLENCE MAY 30, 2016 (SCENARIO) | Shannon Davis-Ermuth<br>Family, Children & Youth<br>Section |                                       |
| 65. | BN 2016-011114 | 24/05/2016 | SUPERIOR COURT JUDICIAL APPOINTMENT<br>PROCESS (FOR INFORMATION)                                      | anna dekker<br>jactp  |                                       |
| 66. | 2016-011328    | 18/05/2016 |                   | Anne-Marie Waters<br>AAFC Legal Services                    |                                       |

|     |                 |            |   |   |
|-----|-----------------|------------|---|---|
| 67. | BN 2016-011513  | 26/05/2016 |   | Paul Vickery<br>Department of Justice Canada      |
| 68. | BN 2016-011540  | 25/05/2016 |   | Robert Frater, Q.C.<br>National Litigation Sector |
| 69. | BN 2016-011550  | 30/05/2016 | RELEASE OF THE COMMISSIONER OF<br>OFFICIAL LANGUAGES' ANNUAL REPORT<br>2015-2016 AND REPORT ON THE<br>COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES'<br>INTERVENTIONS IN THE COURTS 2006-2016<br>(FOR INFORMATION) | Isabelle Bousquet<br>OLAD                         |
| 70. | MEM 2016-011616 | 27/05/2016 | AUTHORIZING (SIGNING) THE SIGNATURE<br>CARDS TO IMPLEMENT THE NEW<br>DELEGATION OF FINANCIAL SIGNING<br>AUTHORITIES CHART (FOR APPROVAL)  | Samantha Allard<br>Finance and Planning Branch    |



71.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

72.

BN 2016-011763

30/05/2016

BILL C-14 - IMPLICATIONS OF NOT MEETING  
THE JUNE 6 DEADLINE (FOR INFORMATION)

Laurie Sargent  
HRLS

73.

BN 2016-011776

27/05/2016

MEETING WITH PREMIER OF NOVA SCOTIA,  
STEPHEN MCNEIL (FOR INFORMATION)

Michelle Smith  
DOJ - Family, Children and  
Youth Section

74.

BN 2016-011826

30/05/2016

MEDIA ATTENTION IN RELATION TO THE  
MINISTERIAL REVIEW APPLICATION  
PURSUANT TO SECTION 696.1 OF THE  
CRIMINAL CODE IN THE JACQUES DELISLE  
FILE (FOR INFORMATION)

KERRY SCULLION  
Criminal Conviction Review  
Group

75.

BN 2016-011929

27/05/2016

ADMINISTRATIVE SEGREGATION  
LITIGATION - APPROVAL OF RESPONSE  
LETTER (FOR APPROVAL)

Alexandra Budgell  
PSDI ADAG's Office

Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

76.



77.

2016-012108

27/05/2016

SUMMARY OF THE FEDERAL COURT'S  
DECISION ON THE REASONABLENESS OF  
THE SECURITY CERTIFICATE AGAINST  
JABALLAH (FOR INFORMATION)

Alexandra Budgell  
PSDI ADAG's Office

## CPAU A-2016-00368

| Number<br>Numéro | Type & Dept #<br># dept & type | Submitted to MO date<br>Date de soumission au<br>bureau du ministre | Subject<br>Sujet | Author<br>Auteur | Already provided<br>Déjà fourni<br>(ATIP #) |
|------------------|--------------------------------|---|------------------|------------------|---|
|------------------|--------------------------------|---|------------------|------------------|---|

1. [REDACTED]

Not Relevant      Contains possible Cabinet Confidences

2. [REDACTED]

Not Relevant      Contains possible Cabinet Confidences

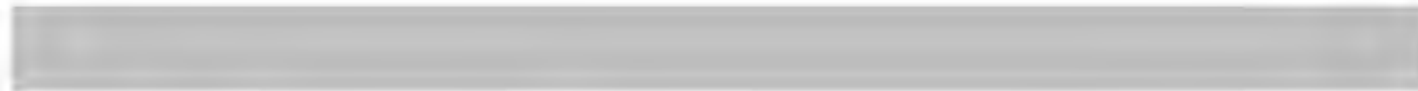
3. [REDACTED]

Not Relevant      Contains possible Cabinet Confidences

4. [REDACTED]

Not Relevant      Contains possible Cabinet Confidences

5.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

6.

QPN 2016-008953

10/05/2016

YOUNG ADULT OFFENDERS IN CANADA,  
2014

Jo-Anne Raymond

7.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

8.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

9.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

10.

QPN 2016-009515

02/05/2016

QP NOTE- GENERAL NOTE ON REPORT  
FROM THE CANADIAN CENTRE FOR  
JUSTICE STATISTICS

Angela Bressan  
Research and Statistics  
Division

11.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

12.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

13.

LET 2016-010285

17/05/2016

TABLING LETTERS TO THE CLERKS OF THE  
HOUSE AND SENATE - TABLING OF THE  
2014-2015 ANNUAL REPORT OF THE  
OFFICE OF THE FEDERAL OMBUDSMAN  
FOR VICTIMS OF CRIME

Mariane Picard

14.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

15.

QPN 2016-010617

12/05/2016

QP NOTE - PMB C-246 (ANIMAL CRUELTY)

Paula Clarke  
Criminal Law Policy Section

16.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

17.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

18.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

19.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

20.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

21.

QPN 2016-011342

18/05/2016

QP NOTE - SCOTT V ATTORNEY GENERAL  
OF CANADA

Travis Henderson  
Management of Class Actions  
and Mass Litigation Unit

22.

QPN 2016-011505

20/05/2016

QP NOTE - 2015-2016 ANNUAL REPORT OF  
THE COMMISSIONER OF OFFICIAL  
LANGUAGES

Isabelle Bousquet  
OLAD

A-2016-00257

23.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

24.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

25.

QPN 2016-011885

27/05/2016

QP NOTE - JACQUES DELISLE -  
MINISTERIAL REVIEW APPLICATION  
PURSUANT TO S 696.1 OF THE CRIMINAL  
CODE

Kerry Scullion  
Criminal Conviction Review  
Group

26.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences



27.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences

28.



Not Relevant

Contains possible Cabinet Confidences.